

Avslutning - Sammanfatta

Ungerska

Annak a tudatában kezdtünk bele ebbe a dolgozatba, hogy ...

Används för att påbörja en sammanfattning av avhandlingen

Italienska

Questo lavoro si è aperto con l'osservazione di...

Az előbbiekben kifejtett értekezés azt kísérelte meg, hogy ...

Används för att beskriva vad du har försökt uppnå i avhandlingen

L'obiettivo di questa ricerca era quello di...

A hipotézist teszteltük az alábbi adatokkal:

Används för att beskriva de data som du använt och hur dessa har hjälpt ditt argument

Le ipotesi presentate sono state sostenute da numerosi dati riguardanti...

Összefoglalva, ...

Används som en allmän öppning för att beskriva vad du har försökt att uppnå i avhandlingen

Riassumendo...

Összefoglalva ...

Används som en allmän öppning för att beskriva vad du har försökt att uppnå i avhandlingen

Concludendo...

Avslutning - Avsluta

Ungerska

Úgy gondoljuk, hogy tanulmányunk növeli a ... szakmai megértését.

Används för att ge en översikt av arbetet och för att ange de viktigaste resultaten i avhandlingen

Italienska

Riteniamo che questa ricerca contribuisce al miglioramento della comprensione accademica su determinari fattori, quali...

Összességében ...

Används för att ge en allmän bedömning av avhandlingen

Complessivamente...

Egészében véve ...

Används för att ge en allmän bedömning av avhandlingen

In generale...

.... ahhoz a következtetéshez vezet minket, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats med fasta argument till stöd för den

.... ci porta a concludere che...

A fent említett érvek alátámasztják azt, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats med fasta argument till stöd för den

Le argomentazioni appena illustrate valgono a riprova del fatto che...

Láthatjuk, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats efter att du har angett dina stödargument

Siamo dunque portati a credere che...

Míndezekek arra a tényre mutatnak, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats efter att du har angett dina stödargument

Tutto ciò per riconfermare, ancora una volta...

A megértése segíthet felfedni

Används för att ge bevis som ytterligare stöder din slutsats

Comprendere.... ci aiuta, dunque, a...

Összevetve...

Används för att ge en objektiv bedömning av dina resultat

Tirando le somme...

A szakdolgozat számos korlátozó tényezőjét és jövőbeli kutatási területeket is meg kell említenünk

...

Anges i avhandlingens avslutning för att identifiera begränsande faktorer

Si deve, inoltre, tener conto di alcuni fattori che rendono questo studio limitato ad una particolare area di ricerca...

Így a dolgozatban számos tényező található, amely

...

Används för att dra en definitiv slutsats

Riteniamo che questa ricerca contribuisce al miglioramento della comprensione accademica su determinare fattori, quali...

Természetesen néhány felvetés, amelyeket tettem nem teljesen eredetiek/újak ...

Används för att erkänna lånade idéer

Chiaramente alcune delle interpretazioni presentate non sono solo il frutto unico ed originale di questa ricerca ma...

Míndamellert a tanulmány eredményei három területre bonthatóak ...

Används för att betona de viktigaste slutsatserna i avhandlingen

Riteniamo comunque che il contributo del nostro lavoro abbia delle risonanze in tre settori principali...

A szakdolgozat célja, hogy segítsen jobban megérteni a ... működését/folyamatát

Används för att uttrycka vad avhandlingen syftar till att förklara

Il nostro studio contribuisce alla comprensione del processo...